

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:239367

05.07.2019-11:13

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 16.310

CONTAINER ID:

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT

7193857	2501440735	945	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cpl	5500039990
10.07.2019	2501440735				GETRAG Sonstige	
010	P: 7 -		X	135	TBA-500086	180235920 134549
	P: 63 -		X	0	TBA-500078	
	P: 7 -		X	0	TBA-500085	5009501450

7193858	2501441035	1.620	PC	S/	Speed gear 3rd	5500039990
10.07.2019	2501441035				GETRAG Sonstige	
010	P: 12 -		X	135	TBA-500086	180235921 134550
	P: 108 -		X	0	TBA-500078	
	P: 12 -		X	0	TBA-500085	5009501481

7193859	2501441435	1.872	PC	S/	speed gear 4th cpl	5500039990
10.07.2019	2501441435				GETRAG Sonstige	
010	P: 6 -		X	312	TBA-500086	180235922 134551
	P: 72 -		X	0	TBA-500079	
	P: 6 -		X	0	TBA-500085	5009501487

7193860	2501442400	675	PC	S/	speed gear rev cpl	5500039990
10.07.2019	2501442400				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 -		X	135	TBA-500086	180235923 134552
	P: 5 -		X	0	TBA-500085	
	P: 45 -		X	0	TBA-500078	5009501489

7193861	2501652100	144	PC	S/	Ring Gear	5500040350
10.07.2019	2501442850				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -		X	72	TBA-500086	180235924 134553
	P: 24 -		X	0	TBA-500081	
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	5009501491

7193862	2501652000	72	PC	S/	Ring Gear	5500040349
12.07.2019	2501442950				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -		X	72	TBA-500086	180235925 134554
	P: 12 -		X	0	TBA-500081	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	5009501494

7193863	2501652200	144	PC	S/	Ring Gear	5500040351
11.07.2019	2501443050				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -		X	72	TBA-500086	180235926 134555
	P: 24 -		X	0	TBA-500081	
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	5009501495

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 239367		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS AUFTRAG (6) Datum 08.07.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.				
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit				
(14) Anliefer-/Abladestelle 14248						
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7193857	0007			2501440735	196	1.469
7193858	0012			2501441035	336	2.690
7193859	0006			2501441435	204	2.001
7193860	0005			2501442400	140	706
7193861	0002			2501442850	61	484
7193862	0001			2501442950	30	259
7193863	0002			2501443050	61	519
7193864	0005			2501443135	146	970
(25) Summe: 0074		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3		Summen (27) 2131		(28) 16.308
(29) Gefahrgut-Klassifikation				(30) Gefahrgut-Bezeichnung		
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR
(35) Anlagen				(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Komierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten. 08 LUG 2019 KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) Firmenstempel/Unterschrift		
(43) Uebnahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebenommen. Datum Uhrzeit Unterschrift				(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		

Warenempfänger

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7193865	0001			2501523035	28	216
7193866	0005			2506443535	138	764
7193867	0007			2506444335	204	966
7193868	0006			2506445435	166	1.646
7193869	0001			2506526135	28	158
7193902	0001			2506445535	28	288
7193904	0001			2501442035	29	197
7193906	0012			2501440035	336	2.975

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg				Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Cociamini 4 I-70026 MODUGNO				16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 05.07.2019 4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 05.07.2019				17 Nachfolgende Frachtführer			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 239367				18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with 1st signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2, to the place of destination in box 3			
6 Kennzeichen		7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
239367		74	Rack	Transmission parts	87084050	16.308	
			Plastic Pallet	Clutch Housing			
13 Anweisungen des Absenders				19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung - Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Summe	Absender	Währung	Empfänger
14 Rückerstattung				20 Besondere Vereinbarungen			
15 Frachtzahlungsanweisung							
21 Ausfertigung 05. Juli 2019				KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via die Cociamini, 4 - I-70026 Modugno (BA) 08 JUL 2019			
22 Unterschrift und Sempel Frachtführer F. Schone Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 74749 Rosenberg				23 Unterschrift und Sempel Empfänger [Signature] [Stamp]			
25 Ermittlung der Tarifentfernung von bis km			28 Lademittel - Tausch Paletten - Absender Anzahl Tausch Euro-Palette Gitterbox-Pal. Paletten - Empfänger Anzahl Tausch Euro-Pal. Gitterbox				
26 Vertragspartner des Frachtführers				27 Bestätigung des Absenders Kennzeich Nützlalt Kfz Anhängers			
				Bestätigung des Empfängers			
Benutzte Genehmigung Nr.				National, Bilateral, EG, CEMT			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-006648 vom 05.07.2019



19-006648

Ludwigsburg, 05.07.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 08.07.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 05.07.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7193857	74	COLLI	Getriebeteile	16.308	
2	7193858					
3	7193859					
4	7193860					
5	7193861					
6	7193862					
7	7193863					
8	7193864					
9	7193865					
10	7193866					
11	7193867					
12	7193868					
13	7193869					
14	7193902					
15	7193904					
16	7193906					
Summe: Total:		74,00 COLLI		16.308,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergang von Via dei Ciclamini bis 70026 Modugno (BA) KUEHNE+NAGEL S.r.l. 08 LUG 2019 "Ricevuto con riserva" Veronica su qualità				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		Nutzlast in t				